

UCHWAŁA NR PR. 0007. 138. 2013

RADY MIASTA RUDA ŚLĄSKA

z dnia 29. SIE. 2013

w sprawie dokonania przeniesień wydatków budżetowych między działami oraz zadaniami ujętymi w Wieloletniej Prognozie Finansowej Miasta Ruda Śląska na lata 2013-2045 w ramach budżetu miasta na prawach powiatu na 2013 rok.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4, art. 51 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz.U. z 2013 r., poz.594), art. 12 pkt 5, art.51 ust. 1 w związku z art. 92 ust.1 pkt.1 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (tekst jednolity Dz.U. z 2013 r., poz. 595)

na wniosek Prezydenta Miasta

Rada Miasta Ruda Śląska

u c h w a ł a :

§ 1. Dokonuje się następujących przeniesień wydatków budżetowych między działami oraz zadaniami ujętymi w Wieloletniej Prognozie Finansowej Miasta Ruda Śląska na lata 2013-2045 w ramach budżetu miasta na prawach powiatu na 2013 rok na kwotę **2.949.820 zł**

słownie: dwa miliony dziewięćset czterdzieści dziewięć tysięcy osiemset dwadzieścia złotych.

w złotych

Dział	Rozdział	Określenie	zmniejszenie (-)	zwiększenie (+)
1	2	3	4	5
600		Transport i łączność	1 018 129	1 300 129
	60015	Drogi publiczne w miastach na prawach powiatu	813 242	610 000
		wydatki powiatu		
		<u>Wydatki majątkowe</u>	<u>813 242</u>	<u>610 000</u>
		<i>w tym:</i>		
		Inwestycje i zakupy inwestycyjne	813 242	610 000
		- Przebudowa ulicy 1 Maja w Rudzie Śląskiej na odcinku od ulicy Klary do ulicy Szyb Walenty	800 000	-
		- Wykonanie kanału deszczowego ulicy Kłodnickiej	13 242	-
		- Budowa kanalizacji deszczowej odwadniającej ulice Zabrzezańską i Kokotek oraz tereny przyległe w Rudzie Śląskiej	-	610 000
	60016	Drogi publiczne gminne	204 887	690 129
		wydatki gminy		
		<u>Wydatki bieżące jednostek budżetowych</u>	-	<u>82 000</u>
		<i>w tym:</i>		
		- wydatki związane z realizacją zadań statutowych	-	82 000
		<u>Wydatki majątkowe</u>	<u>204 887</u>	<u>608 129</u>
		<i>w tym:</i>		
		Inwestycje i zakupy inwestycyjne	204 887	608 129
		- Budowa parkingu przy ul. Brodzińskiego 1	135 881	-

1	2	3	4	5
		- Przebudowa pasa drogowego ulicy Moniuszki w Rudzie Śląskiej - Kochłowicach wraz z przebudową urządzeń teletechnicznych oraz przebudową i rozbudową kanalizacji	10 553	-
		- Budowa parkingu przy ul. Solidarności 10	58 453	-
		- Modernizacja ulicy Jagielly	-	608 129
630	Turystyka		200 000	-
63095	Pozostała działalność		200 000	-
	wydatki gminy			
	<u>Wydatki majątkowe</u>		<u>200 000</u>	-
	w tym:			
	Inwestycje i zakupy inwestycyjne		200 000	-
	- Rowerem przez Miasto - trasy rowerowe na terenie miasta Ruda Śląska		200 000	-
700	Gospodarka mieszkaniowa		97 283	734 125
70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami		97 283	734 125
	wydatki gminy			
	<u>Wydatki bieżące jednostek budżetowych</u>		<u>87 283</u>	-
	<u>Wydatki jednostek budżetowych</u>		<u>87 283</u>	-
	w tym:			
	- wydatki związane z realizacją zadań statutowych		87 283	-
	<u>Wydatki majątkowe</u>		-	<u>734 125</u>
	w tym:			
	Inwestycje i zakupy inwestycyjne		-	734 125
	- Nabycie nieruchomości do zasobu		-	670 372
	- Wykupy nieruchomości zajętych pod pas drogowy		-	63 753
	wydatki powiatu			
	<u>Wydatki bieżące jednostek budżetowych</u>		<u>10 000</u>	-
	w tym:			
	- wydatki związane z realizacją zadań statutowych		10 000	-
710	Działalność usługowa		940 000	-
71002	Jednostki organizacji i nadzoru inwestycyjnego		140 000	-
	wydatki gminy			
	<u>Wydatki bieżące jednostek budżetowych</u>		<u>140 000</u>	-
	w tym:			
	- wydatki związane z realizacją zadań statutowych		140 000	-
71004	Plany zagospodarowania przestrzennego		600 000	-
	wydatki gminy			
	<u>Wydatki bieżące jednostek budżetowych</u>		<u>600 000</u>	-
	w tym:			
	- wydatki związane z realizacją zadań statutowych		600 000	-
71014	Opracowania geodezyjne i kartograficzne		200 000	-
	wydatki gminy			
	<u>Wydatki bieżące jednostek budżetowych</u>		<u>200 000</u>	-

1	2	3	4	5
		<i>w tym:</i>		
		- wydatki związane z realizacją zadań statutowych	200 000	-
750	Administracja publiczna		119 004	-
	75023	Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	119 004	-
		wydatki gminy		
		<u>Wydatki bieżące jednostek budżetowych</u>	<u>119 004</u>	-
		<i>w tym:</i>		
		- wydatki związane z realizacją zadań statutowych	119 004	-
754	Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa		3 000	-
	75404	Komendy Wojewódzkie Policji	3 000	-
		wydatki powiatu		
		<u>Wydatki bieżące jednostek budżetowych</u>	<u>3 000</u>	-
		<i>w tym:</i>		
		- wydatki związane z realizacją zadań statutowych	3 000	-
801	Oświata i wychowanie		406 000	446 704
	80101	Szkoły podstawowe	400 000	121 224
		wydatki gminy		
		<u>Wydatki bieżące</u>	-	<u>121 224</u>
		Wydatki jednostek budżetowych	-	113 160
		<i>w tym:</i>		
		- wydatki związane z realizacją zadań statutowych	-	113 160
		Świadczenia na rzecz osób fizycznych	-	8 064
		<u>Wydatki majątkowe</u>	<u>400 000</u>	-
		<i>w tym:</i>		
		Inwestycje i zakupy inwestycyjne	400 000	-
		- Wymiana instalacji c.o. w SP-20 przy ul. Wyzwolenia 11	100 000	
		- Częściowa wymiana dachu w SP-30 przy ul. Chryzantem 10	300 000	-
	80102	Szkoły podstawowe specjalne	-	21 340
		wydatki powiatu		
		<u>Wydatki bieżące jednostek budżetowych</u>	-	<u>21 340</u>
		<i>w tym:</i>		
		- wydatki związane z realizacją zadań statutowych	-	21 340
	80104	Przedszkola	6 000	140 340
		wydatki gminy		
		<u>Wydatki bieżące jednostek budżetowych</u>	-	<u>134 340</u>
		<i>w tym:</i>		
		- wydatki związane z realizacją zadań statutowych	-	134 340
		<u>Wydatki majątkowe</u>	<u>6 000</u>	<u>6 000</u>
		<i>w tym:</i>		
		Inwestycje i zakupy inwestycyjne	6 000	6 000

1	2	3	4	5
		- Termomodernizacja budynku MP Nr 8 przy ul. Sobieskiego 49	6 000	-
		- Adaptacja budynku przy ul. Poniatowskiego 6 na Przedszkole Miejskie	-	6 000
80110	Gimnazja		-	109 880
		wydatki gminy		
		<u>Wydatki bieżące jednostek budżetowych</u>	-	<u>109 880</u>
		w tym:		
		- wydatki związane z realizacją zadań statutowych	-	109 880
80111	Gimnazja specjalne		-	6 000
		wydatki powiatu		
		<u>Wydatki bieżące jednostek budżetowych</u>	-	<u>6 000</u>
		w tym:		
		- wydatki związane z realizacją zadań statutowych	-	6 000
80120	Licea ogólnokształcące		-	11 120
		wydatki powiatu		
		<u>Wydatki bieżące jednostek budżetowych</u>	-	<u>11 120</u>
		w tym:		
		- wydatki związane z realizacją zadań statutowych	-	11 120
80130	Szkoły zawodowe		-	28 680
		wydatki powiatu		
		<u>Wydatki bieżące jednostek budżetowych</u>	-	<u>28 680</u>
		w tym:		
		- wydatki związane z realizacją zadań statutowych	-	28 680
80132	Szkoły artystyczne		-	780
		wydatki powiatu		
		<u>Wydatki bieżące jednostek budżetowych</u>	-	<u>780</u>
		w tym:		
		- wydatki związane z realizacją zadań statutowych	-	780
80134	Szkoły zawodowe specjalne		-	780
		wydatki powiatu		
		<u>Wydatki bieżące jednostek budżetowych</u>	-	<u>780</u>
		w tym:		
		- wydatki związane z realizacją zadań statutowych	-	780
80140	Centra kształcenia ustawicznego i praktycznego oraz ośrodki dokształcania zawodowego		-	6 560
		wydatki powiatu		
		<u>Wydatki bieżące jednostek budżetowych</u>	-	<u>6 560</u>
		w tym:		
		- wydatki związane z realizacją zadań statutowych	-	6 560
851	Ochrona zdrowia		24 000	-
85111	Szpitale ogólne		15 000	-
		wydatki gminy		
		<u>Wydatki bieżące jednostek budżetowych</u>	<u>15 000</u>	-
		w tym:		
		- wydatki związane z realizacją zadań statutowych	15 000	-

1	2	3	4	5
	85121	Lecznictwo ambulatoryjne	9 000	-
		wydatki gminy		
		<u>Wydatki bieżące jednostek budżetowych</u>	<u>9 000</u>	-
		w tym:		
		- wydatki związane z realizacją zadań statutowych	9 000	-
852		Pomoc społeczna	11 804	413 702
	85201	Placówki opiekuńczo-wychowawcze	-	1 898
		wydatki gminy		
		<u>Wydatki bieżące jednostek budżetowych</u>	-	1 898
		w tym:		
		- wydatki związane z realizacją zadań statutowych	-	1 898
	85215	Dodatki mieszkaniowe	-	11 804
		wydatki gminy		
		<u>Wydatki bieżące</u>	-	<u>11 804</u>
		w tym:		
		Świadczenia na rzecz osób fizycznych	-	11 804
	85232	Centra Integracji Społecznej	-	400 000
		wydatki gminy		
		<u>Wydatki majątkowe</u>	-	400 000
		w tym:		
		Inwestycje i zakupy inwestycyjne	-	400 000
		- <i>Utworzenie Centrum Inicjatyw Społecznych w dzielnicy Orzegów</i>	-	400 000
	85295	Pozostała działalność	11 804	-
		wydatki gminy		
		<u>Wydatki bieżące</u>	<u>11 804</u>	-
		Wydatki na programy finansowane z udziałem środków o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 i 3	11 804	-
		- <i>Ruda Śląska - szansą dla wszystkich</i>	11 804	-
854		Edukacyjna opieka wychowawcza	-	14 560
	85406	Poradnie psychologiczno-pedagogiczne, w tym poradnie specjalistyczne	-	780
		wydatki powiatu		
		<u>Wydatki bieżące jednostek budżetowych</u>	-	<u>780</u>
		w tym:		
		- wydatki związane z realizacją zadań statutowych	-	780
	85407	Placówki wychowania pozaszkolnego	-	13 780
		wydatki powiatu		
		<u>Wydatki bieżące jednostek budżetowych</u>	-	<u>13 780</u>
		w tym:		
		- wydatki związane z realizacją zadań statutowych	-	13 780

1	2	3	4	5
900	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska		130 600	-
90004	Utrzymanie zieleni w miastach i gminach		600	-
	wydatki gminy			
	<u>Wydatki bieżące jednostek budżetowych</u>		<u>600</u>	-
	w tym:			
	- wydatki związane z realizacją zadań statutowych		600	-
90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg		130 000	-
	wydatki gminy			
	<u>Wydatki bieżące jednostek budżetowych</u>		<u>130 000</u>	-
	w tym:			
	- wydatki związane z realizacją zadań statutowych		130 000	-
921	Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego		-	40 000
92116	Biblioteki		-	40 000
	wydatki gminy			
	<u>Wydatki bieżące</u>		-	40 000
	w tym:			
	dotacje na zadania bieżące dla jednostek sektora finansów publicznych		-	40 000
	Dotacja podmiotowa z budżetu dla samorządowej instytucji kultury			
	- dla Miejskiej Biblioteki Publicznej na dofinansowanie bieżącej działalności		-	40 000
925	Ogrody botaniczne i zoologiczne oraz naturalne obszary i obiekty chronionej przyrody		-	600
92503	Rezerваты i pomniki przyrody		-	600
	wydatki gminy			
	<u>Wydatki bieżące jednostek budżetowych</u>		-	<u>600</u>
	w tym:			
	- wydatki związane z realizacją zadań statutowych		-	600

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w sposób zwyczajowo przyjęty.

Naczelnik
Wydziału Zarządu Miasta

Raki
Wiceprezydent

WICEPRZEWODNICZĄCY
RADY MIASTA RUDA ŚLĄSKA

Marek Koblerski
Marek Koblerski

UZASADNIENIE

do Uchwały Rady Miasta

w sprawie dokonania przeniesień wydatków budżetowych między działami oraz zadaniami ujętymi w Wieloletniej Prognozie Finansowej Miasta Ruda Śląska na lata 2013-2045 w ramach budżetu miasta na prawach powiatu na 2013 rok.

Przeniesienia wydatków na łączną kwotę **2.949.820 zł** dokonuje się:

do działu 600 - Transport i łączność na łączną kwotę **1.300.129 zł**, w tym na remonty bieżące dróg gminnych kwotę 82.000 zł, na realizację następujących zadań inwestycyjnych: „Budowa kanalizacji deszczowej odwadniającej ulice Zabrzańską i Kokotek oraz tereny przyległe w Rudzie Śląskiej” o kwotę 610.000 zł, „Modernizacja ulicy Jagiełły” o kwotę 608.129 zł,

do działu 700 - Gospodarka mieszkaniowa na kwotę **734.125 zł** z przeznaczeniem na zakupy inwestycyjne: „Nabycie nieruchomości do zasobu” o kwotę 670.372 zł oraz „Wykupy nieruchomości zajętych pod pas drogowy” o kwotę 63.753 zł,


do działu 801 - Oświata i wychowanie na łączną kwotę **446.704 zł**, w tym kwotę 8.064 zł na wypłatę odprawy pośmiertnej, kwotę 432.640 zł na bieżące utrzymanie placówek oświatowych oraz kwotę 6.000 zł z przeznaczeniem na zwiększenie środków finansowych na zadaniu inwestycyjnym pn. „Adaptacja budynku przy ul. Poniatowskiego 6 na Przedszkole Miejskie”,

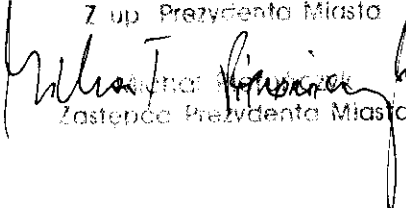
do działu 852 – Pomoc społeczna na kwotę **413.702 zł**, w tym kwotę 1.898 zł na wydatki związane z bieżącym utrzymaniem Ośrodka Adaptacyjnego dla Dzieci Niepełnosprawnych, kwotę 11.804 zł na wypłatę dodatków mieszkaniowych oraz kwotę 400.000 zł z przeznaczeniem na zwiększenie środków finansowych na zadaniu inwestycyjnym pn. „Utworzenie Centrum Inicjatyw Społecznych w dzielnicy Orzegów”,

do działu 854 - Edukacyjna opieka wychowawcza na łączną kwotę **14.560 zł**, w tym na wydatki bieżące Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej kwotę 780 zł oraz Młodzieżowego Domu Kultury kwotę 13.780 zł,

do działu 921 – Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego na kwotę **40.000 zł** na dotację podmiotową z budżetu dla samorządowej instytucji kultury - Miejskiej Biblioteki Publicznej na dofinansowanie bieżącej działalności,

do działu 925 – Ogrody botaniczne i zoologiczne oraz naturalne obszary i obiekty chronionej przyrody na kwotę **600 zł** z przeznaczeniem na ochronę pomników przyrody w mieście.

Przewodniczący
Rady Miasta

Miasto Ruda Śląska

Z up. Prezydenta Miasta

Zastępca Prezydenta Miasta